



10

minimaXx separators:
The clever way to separate small volumes



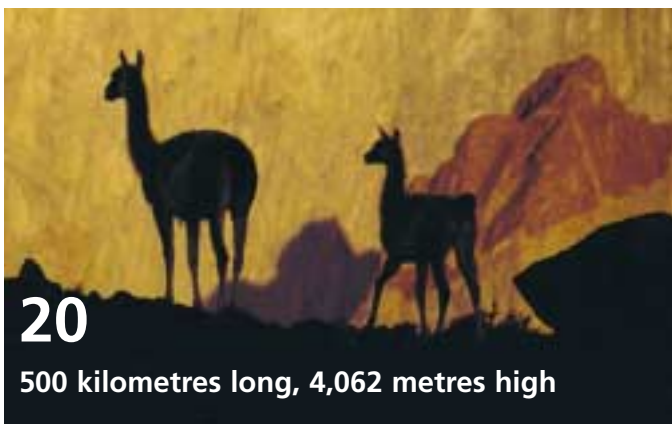
12

Nils Holgerson's interesting travels



18

Shipshape and clean seas



20

500 kilometres long, 4,062 metres high

CONTENTS

3 Preface

Topical

4 ► Separator's News

Separator's World

► Milestones

8 History of the centrifuge

1979-1982 – New dimensions in separation technology

► Mineraloil Systems

10 minimaXx separators:

The clever way to separate small volumes

Fuel oil and lubricating oil treatment systems for small product streams

12 Nils Holgerson's interesting travels

TT-Line: The world's most modern ferry fleet uses Westfalia Separator

16 Shipbuilding improving strongly

An old market is rediscovering life in Brazil

18 Shipshape and clean seas

Centrifugal bilge water processing

20 500 kilometres long, 4,062 metres high

Oil pipeline project crossing the Andes nears completion

Lifestyle

► Torques

20 When the top hums

Notes on an (apparently) simple toy

IMPRINT

Publisher:

Westfalia Separator AG

Project Management: Peter Arens, Heinz G. Krönchen

Editors:

Heinz G. Krönchen, Manfred Kaiser, Peter Arens, Dr. Jörg Bückle

Design and Layout:

RTS Rieger Team, Düsseldorf

Photography:

Michael Dannenmann, Jens Dietrich,

Heinz-Günter Spasic, archive Westfalia Separator AG